

通鑑明紀

卷六
一
玉六冊

賜進士出身工部候補主事虞衡司行走陳鶴養

卹贈知府銜給雲騎尉世職內閣候補中書孫男克家參訂

世宗紀五

起嘉靖十九年庚子迄嘉靖二十四年乙巳凡六年

十九年春正月丙午命以原官入閣鑒初輔政有修潔聲中持服家居至困頓不能自給比行邊諸邊文武大吏囊餼郊迎恒恐不得當鑾意饋遺不貲歸裝千輜用以遺貴近得再柄政聲譽頓衰封左都督方銳爲安平伯皇后之父也辛亥吉囊寔大同殺指揮周岐嚴嵩屢被彈劾求去帝慰留謝瑜言嵩矯飾浮詞欺罔君上箝制言官且援明堂大禮南巡盛事爲解而謂諸臣中無爲陛下任事者欲以激聖怒奸狀顯然帝留疏不下嵩奏辨且言瑜擊臣不已欲與朝廷爭勝帝於是切責瑜而慰諭嵩甚至霍韜之被詔詰問也對請問之郭助帝責其妄詞務令指實韜窘乃言屢從諸臣無不受饋遺折取夫隸直者第問之夏言令自述至各官取賄實迹助具悉始末當不欺如必欲臣言請假臣風憲職循途按之雷備列以奏帝下所司鞫擢不當帝旨尋赴京列所遇進鮮船內臣貪橫狀帝亦不問二月左春坊左司直任瀚拜疏引疾出郭戒行疏再上不報復自引還給事中周來劾翰帝令自陳瀚語侵掌詹事霍韜帝怒勒爲民翁萬達遷浙江右參政張經以征安南非萬達不可奏留之乃命以參政泣廣西經這萬達及張岳於毛伯溫伯溫與岳語數日曰交事屬君矣萬達亦言揖讓而告成功上策也攝之以不敢不從中策也芟夷絕滅終爲下策伯溫然之乃會總兵官安遠侯柳珣及經萬達岳等議徵兩廣福建湖廣狼王官兵凡十二萬五千餘人分三哨自憑祥龍峒思陵州入而以奇兵二爲聲援檄雲南巡撫汪文盛帥兵駐蓮花灘亦分三道進文盛以副使鮑象賢領中哨萬達獲安南謀者丁南傑解丁南傑解之以天朝兵威莫登庸大懼珣景之孫也日本貢使至京乞賜新勅合部議勘合不可遂給務徵舊易新貢期限十年人不過百舟不過三從之三月癸巳朔日有食之臺官言當食不食帝喜以爲天眷王廷相言遼東總兵官馬永善用兵且廉潔宜仍用之薊鎮作京師藩屏未及調卒遼人爲罷市喪過薊州州人亦灑泣兩鎮並立祠永爲將厚撫間諜得敵人情僞故戰輒勝雅知人所拔卒校後多至大帥論者以永與梁震有古良將風戊戌詔修西苑仁壽宮擢洗馬鄆守益大常寺少卿掌南京翰林院夏言欲遠之也御史毛愷言守益不當投散地請留侍東宮以阻成命謫寧國府推官夏五月工部尚書蔣瑞致仕京師營建率役京軍多爲豪家占匿及大工頗仍歲募民充役費二百餘萬瑞以爲言請停不急之工豪家所匿軍畢出在任年餘募直大減先是因大工頻興役外衛班軍四萬六千人郭勛籍其不至者責輸銀雇役廩食視班軍戶部尚書李廷相嘗量給之及梁材代廷相堅執不與

助効材帝命神給醜壇須龍涎香材不以時進帝銜之奮勦又以軍不足籍逃亡軍布棉折餉銀募工材言今班軍四萬餘已足用不宜藉口耗國儲帝從其奏勦益怒劾材變亂舊章帝遂責材沽名誤事六月落職閒住歸未幾卒年七十一當是時大臣多阿上取寵材獨不撓以是終不容自材去邊儲國用大窘帝乃歎曰材在當不至此沙賊黃良等復起帝詰兵部以罷江淮總兵之故乃復設以都督僉事湯慶爲之給旗牌符敕提督沿江上下後復裁罷辛巳瓦刺部長款塞吉囊入萬全右衛總兵官白爵逆戰於宣平敗之王子又敗之於桑乾河戊午振江西災河決野雞澗由渴河入淮舊決口俱塞徐呂二洪流漸微命總河都御史郭持平治之合肥人段朝用以燒鍊術于郭助言所化金銀皆仙物用爲飲食器供齋醮卽神仙可致也勛進之帝帝立召與語大悅陶仲文又薦之朝用獻萬金助雷壇工費帝嘉其忠授榮府宣忠高士加勛歲祿百石朝用請進數萬金以資國用又言帝深居無與外人接則黃金可成不死藥可得帝益喜思習修攝衛八月諭廷臣令太子監國朕少假一二年親政如初舉朝愕不敢言太僕寺卿楊最抗疏諫曰陛下春秋方壯乃聖諭及此不過得一方士欲服食求神仙耳神仙乃山棲漢鍊者所爲豈有高居黃屋紫闈袞衣玉食而能白日翀舉者哉臣雖至愚不敢奉詔帝大怒立下錦衣獄丁丑予杖百杖未畢而卒監國議得寢而廷臣益震懼大臣爭詔媚取容神仙禱祠日亟矣
韓靼別部人平虜城劉天和伏兵花馬池寇戰不勝走河上遇伏兵多死於水吉囊乘虛寇固原剽掠且饗曾淫潦弓矢盡膠無鬪志而諸將多畏縮劉天和斬指揮二人召故總兵周尙文令立功九月陝西總兵官魏時角寇至黑水苑尙文盡鎗夾擊殺吉囊子小王憲敗欲自寧夏去寧夏巡撫都御史楊守禮延綏總兵官任傑等復邀擊敗之鐵柱泉斬獲共四百四十餘級仇鸞陵枷珣令戎服謁珣不聽罵劾珣亦自訴帝責鸞輕倣己酉召還卽以珣代毛伯溫等進駐南寧檄安南臣民諭以天朝興滅繼絕之義罪止莫登庸父子舉郡縣降者以其地授之懸重賄購登庸父子而宣諭登庸籍土地人民納款卽如詔書宥罪登庸大懼卽遣使謁翁萬達乞降萬達送之伯溫所伯溫承制許之期十一月東身來歸萬達先築壇鎮南關張御幄置帳以待冬十月庚申罷各處礦場從給事中曾鉤之奏也甲子顧鼎臣卒年六十八贈太保謚文康鼎臣官侍從時憲東南賦役失均屢陳其弊帝爲飭撫按釐定崑山無城言於當事爲築城後倭亂起崑山獲全鄉人立祠祀焉十一月操江都御史王學夔蘇松副使王儀討賊敗績停俸戴罪未幾殲賊江中進秩一等莫方瀛已死莫登庸帥從子文明及部目二十四人囚首徒跣匍匐叩頭壇上進降表毛伯溫稱詔赦之復詣軍門罰罰再拜上土地軍民籍請奉正朔永爲藩臣伯溫宣天子恩威納其圖籍并所還欽州四峒地權令還國聽命馳疏以聞安南遂定是役也功成於伯溫然伐謀制勝汪文盛之功居多

慈寧宮成。帝有疾，既而瘳，喜陶仲文祈禱功，特授少保禮部尚書。仲文起筦庫不二歲，登三孤恩寵出邵元節上，乃請建雷壇於所居黃岡。祝聖壽，以其徒減宗仁爲左至靈駕，驛往督黃州同知郭顯文監之。工稍稽謫顯文典史，遣工部郎何城代督，促甚急，公騷然。十二月，贊善羅洪先司諫唐順之校書趙時春疏請來歲朝正後，皇太子出御文華殿受羣臣朝賀。時帝數稱疾，不視朝。諱言儲貳歸朝事，見疏大怒曰：「是料朕必不起也！」降手詔百餘言切責之，並除名。洪先歸益尋求王守仁學，甘淡泊，鍊寒暑，躍馬輓強考圖，觀史自天文地志、禮樂典章、河渠邊塞戰陳攻守，不違陰陽算數，靡不精究。人才吏事，國計民情，如意諮詢。曰：「苟當其任，皆吾事也。」邑田賦多宿弊，請所司均之，所司即以屬洪先。精心體察，弊頓除。歲饑，移書郡邑，得粟數千石，帥友人躬振給流寇。入吉安，主者失措，爲畫策戰守，寇引去。嘗曰：「儒者學在經世，而以無欲爲本。江漲壞其室，巡撫馬森欲爲營之，固辭不可。」張經以崖屬一州，黎岐叛亂，攻偏城邑，請設參將一員駐劄瓊州分守。王杲之振河南也，還朝薦王慎中可重用。

二十年春正月，大計吏部注慎中不及裏言，在禮部慎中與相忤，遂內批以不謹落職。慎中古文卓然，成家與唐順之齊名。天下稱曰王唐。免南畿被災稅糧，韃靼犯寧夏，總兵官李義禦之，鎮朔堡敗之。二月乙丑，顯陵成祿復承天三年丙寅，御史楊爵上書極諫言：「今天下大勢如人衰病已極，腹心百骸莫不受患，即欲拯之，無措手地。且姦竄成俗，賊路公然，遇災變而不憂，非祥瑞而稱賀；讒詬面訛，流爲欺罔，士風人心頽壞極矣。諍臣拂士日益遠，而快情恣意之事，無敢齟齬於其間。此天下大憂也。去年自夏入秋，恒陽不雨，畿輔千里已無秋禾。旣而一冬無雪，元日微雪即止，民失所望，憂旱之心遠近相同。此正撤樂減膳，憂懼不寧之時，而輔臣言尙耆嵩等方以爲符瑞，而稱頌之，欺天罔人不已，甚乎！翊國公助中外皆知爲大奸大蠹，陛下寵之，使稔惡肆毒，羣狡趨赴，善類退處，此任用匪人，足以失人心，而致危亂者一也。臣巡視南城，一月中凍餒死八十人，五城某計未知有幾。孰非陛下赤子欲延須臾之生，而不能？而土木之工十年未止，工部屬官增設至數十員，又遣遠修雷壇，以一方土之故，賸民膏血，而不知卽是豈不可以已乎？況今北寇跳梁內盜竊發，加以頻年災沴，上下交空，尙可勞民糜費，結怨天下哉？此興作未已，足以失人心，而致危亂者二也。陛下卽位之初，勵精有爲，嘗以敬一箴，頒示天下矣。乃數年以來，朝御希簡，經筵曠廢，大小臣庶朝參辭謝，未得一覩，聖容敷陳，復逆未得一聆，天語恐人心日益怠偷，中外日益渙散，非隆古君臣都俞吁咈，協恭圖治之氣象也。此朝講不親，足以失人心，而致危亂者三也。左道惑眾，聖王必誅。今異言異服，立於朝庭，施金紫赤綾，賞及方外，夫保博之職坐而論道，今舉而畀之，奇邪之徒，流品之亂，莫以加矣。陛下誠與公卿賢士日論治道，則心正身

修天地鬼神莫不祐享安用此妖誕邪妄之術列諸情禁爲聖躬累耶臣聞上之所好下必有甚近者妖盜纂與誅之不息風聲所及人起異議貽四方之笑取百世之譏非細故也此信用方術足以失人心而致危亂者四也陛下臨御之初延訪忠謀虛懷納諫一時臣工言過激切獲罪多有自此以來臣下震於天威懷危慮福未聞復有犯顏直諫以爲沃心助者往歲太僕卿楊最言出而身殞近日贊善羅洪先等皆以言罷斥國體治道所損甚多臣非徒爲最等惜也古今有國家者未有不以任諫而興拒諫而亡忠盡杜口則讒諛交進安危休戚無由得聞此阻抑言路足以失人心而致危亂者五也望陛下念祖宗創業之艱難思今日守成爲不易覽臣所奏賜之施行宗社幸甚自周相得罪帝中年益惡言者中外相戒無敢觸忌諱曾疏上嚴震怒立下錦衣獄搒掠血肉狼籍關以五木死一夕復甦所司請送法司擬罪帝不許命嚴錮之仍令東廠伺候言動五日一奏杖尉周宣稍左右曾受譖獄卒以帝意不測屏其家人不許納飲食竇屢瀕於死處之泰然 段朝用術不驗其徒王子常更令覈黎寧真偽果黎氏後嗣所據四府奉其祀事否則已之寢後遷漆馬江 辛酉九廟災燬成祖仁宗主奉安南國爲安南都統使司授莫登庸都統使於景神殿遣大臣詣長陵獻陵告題帝后主亦奉安景神殿 胡汝霖偕同官聶靜李乘雲幼父武大臣教火緩慢者二十六人嚴嵩與焉帝怒所劾不盡下錦衣獄訊治俱鐫級調外汝霖既謫官乃請解於嵩反附以進 教王廷相曰御史巡方職甚重卿總憲有年自定六條後不考黜一人今宜痛修省廷相惶恐謝 戶部主事周天佐言陛下以宗廟災變痛自修省許諸臣直言闕失此轉戾爲祥之會也乃今闢政不乏而忠言未盡蓋示人以言不若示人以政也國家置言官以言爲職爵繫獄數月聖怒彌甚一則曰小人二則曰罪人夫以盡言直諫爲小人則爲穢默逢迎之君子不難也以秉直納忠爲罪人又孰不能爲容悅將順之功臣哉人君一喜一怒上帝臨之陛下所以怒爵果有合於天心否耶爵身非木石命且不測萬一溘先朝露使諍臣飲恨直士寒心損聖德不細願旌爵忠以風天下帝覽奏大怒杖之六十下錦衣衛獄天佐體素弱不任楚獄吏絕其飲食不三日卽死年甫三十一與爵無生平交入獄時爵第隔屏相問訊而已比屍出獄瞰日中雷忽震人皆失色大輿民有祭於柩而哭之慟者或問之民曰吾傷其忠之至而死之酷也戚賢幼郭勛擅作威福罔利虐民諸事因及尙書張瓊樊繼祖等而薦聞淵熊沈劉天和王畿程文德徐樾萬鍾呂柟魏校程

啟充馬明衡魏良弼葉洪王臣可任用賈曾陳考選庶吉士請屬徇私之弊爲夏言所惡及是言滋不悅斥謫爲學激帝怒謫賢山東布政司都事諸被薦者皆奪俸質尋以父老自免歸丙子詔行寬卹之政郭持平治河久弗效徐呂二洪竭漕舟膠五月降俸戴罪而命兵部侍郎王以旂兼僉都御史總理河漕以旂至請濬山東諸泉入野雞岡新開河道以濟徐呂而築長堤沛縣以南聚水如閘河制務濟漕運從之戊子侍郎潘鑑都御史戴全分往湖廣四川採辦大木南京禮部侍郎崔銑致仕尋卒贈尚書諡文敏甲寅振遼東饑六月振畿內山西饑掌南京翰林院侍讀學士鄒守益陳上下交修之道言殷中宗高宗反妖爲祥享國長久帝大怒落職歸秋七月辛酉俺答及其屬阿不孩使石天爵等款鎮遠堡求貢言小王子等九部牧青山蠻中國緣帛入掠止人畜所得寡且不能無亡失故令天爵輸誠巡撫大同都御史史道以聞朝議不納以尚書樊繼祖總督宣大兵懸賞格購俺答阿不孩首免河南陝西山東被災稅糧左都御史王廷相掌內臺最久有威重而兼督團營與郭勛共事迨巡其間不能有所振節給事中李鳳來等論權貴奪民利草下都察院廷相檄五城御史覈實連四十餘日給事中章允賢劾廷相徇私慢上廷相適以御史所覈聞惟勛侵最多京師店舍至千餘區帝令勛自奏而責廷相朋比阿黨斥爲民副都御史胡守中劾助以族父憲理刑東廠肆虐無事特置勿治晉府輔國將軍表柙謀變交城王爵秦府永壽王庶子惟憲與庶長孫懷培爭襲皆重賄歲嵩高許之八月御史葉經指其事劾嵩高憚其力彌縫且疏辨帝乃付襄爵事於廷議而置嵩高不問辛酉昭聖皇太后崩詔問夏言皇太子服制言報疏有譌字帝切責言謝罪且乞還家治疾帝益怒庚辰令以少保尚書大學士致仕言始聞帝怒已上禫邊十四策莫以解帝曰言既蘊忠謀何堅自愛負朕眷倚姑不問俺答阿不孩吉囊大舉入犯俺答下石嶺關趙太原吉囊由平虜衛入掠平定壽陽諸處詔起都御史翟鵬整飭畿輔山西河南軍務兼督懷總兵官趙卿帥京營兵禦之鵬馳至山西俺答已餽去而吉囊部眾復入副總兵丁璋游擊將軍周宇戰死鵬往來馳驅不能有所挫給事中邢如默等應詔會薦邊才毛伯溫劉天和等二十人而故御史段汝礪副都御史翟瓊參議王洙與焉給事中劉繪言汝礪乃大學士翟鑾姻戚瓊洙則夏言諭括如默排羣議而薦之者相臣挾權以遏言官言自擢勢而咈公議上下雷同非社稷福乞罷鑾言罪如默爲徇私植黨者戒帝是其言出如默於外置鑾不問召毛伯溫掌都察院事伯溫力薦翁萬達張岳於朝且言岳可南達可北也二人遂得任用初夏言撰青詞及他文最當帝意言罷獨翟鑾在非帝所急也言將出都詣西苑齋宮叩頭謝帝聞而憐之特賜酒饌俾還私第治疾俟後命郭勛以言官重劾亦引疾在告崔元新有寵直內苑忌助帝從容問元言勛告朕股肱相如何也元不對帝問言歸何時曰俟聖誕後始敢請問勛何疾曰勛無疾

言歸卽出耳帝領之初帝用言官言給助教與王廷相陳鏗同清軍役教具助久不領言官劾其作姦植黨助疏辨有何必更勞賜教語帝大怒責其强悍無人臣禮言所厚給事中高時遂盡發助貪縱不法十數事且言交通張廷齡帝益怒九月乙未下助錦衣獄尋讒鎮撫司勿加刑訊復移法司定罪給事中劉大直劾助亂政十二罪請併治刑部郎中錢德洪據獄詞當助絞廷臣欲坐助不軌言德洪不習刑名帝雅不欲助死因言官疏下德洪錦衣獄所司上其罪已出獄矣帝曰始朕命刑官毋梏助德洪故遠之與助不領教何異再下獄久之亦斥爲民帝意欲寬助屢示意指而廷臣惡助甚繆爲不喻者法司詳議更當助不軌罪斬沒入妻孥田宅奏上留中不下言雖在告闋事多取裁助獄采其指授也 辛亥俺答犯山西入石州 山西提學副使滁州胡松上邊務十二事謂去秋俺答掠興慶卽傳箭徵兵剋期深入守臣皆稔聞之而巡撫史道總兵官王陞等備禦無素待其壓境始以求貢上聞又陰致賂遺令勿侵己分地羣奴禍他境今山西之福寶大同貽之宜亟致重典以厲諸鎮大同自兵變以來壯士多逃漠北爲寇用今宜招使歸有攜畜產器械來者聽其自有更給牛種費優復數年則我捐金十萬可得壯士二萬拊而用之皆勁旅也孰與棄之以資強敵哉大同最敵衝爲鎮巡者較諸邊獨難今宜不拘資格精擇其人豐給祿廩使得收召猛士畜黍健丁又久其期非十年不得代彼知不可輕遷必不爲苟且旦夕計而邊圉自固又必稍寬文綱非大干憲典言官毋得輕劾以壞其成功至用間之道兵家所貴今寇謀獲於山西者已數十人他鎮類是故我之虛實彼無不知今宜厚養死士潛縱遣之得間則斬其名王部長及諸用事貴人否亦可覘強弱虛實而陰爲備又寇貪而好利我誠不愛金帛東賂黃毛三衛以牽其左西收亦不刺遺種子善地以緩其右使首尾掣曳自相狼顧則我可乘其敝坐收全勝矣他所條析咸切邊計帝嘉其忠懇進秩左參政松疏上當事者已惡其侵官及遷擢益忌之不畀以兵柄令於三關聽用欲因以陷之 冬十月癸丑振山西被寇者復徭役二年 南京給事中王岐等言外寇陸梁兵部尙書張瓊及總督尙書樊繼祖新遷侍郎費采不堪重寄章下所司 丁卯復夏言少傅入直辦閣事 先是九廟災許讚以白陳免居半載帝難其代復起讚任之請發內帑借百官俸括富民財開鬻爵之令以濟邊需時議內地築墩堡讚謂非計帝以借俸括財非盛世事已之墩堡議亦寢 陝西巡按御史浦鋐馳疏言臣惟天下治亂在言路通塞言路通則忠諫進而化理成言路塞則奸訛恣而治道壞御史楊爵以言事下獄幽囚已久懲創必深臣行部富平嘗言爵誠孚鄉里孝友式風俗有古賢士風且爵本以論郭助獲罪今助奸大露陛下業致之理則爵前言未爲悖妄主宏覆載之量垂日月之照賜之冷釋使列朝端爵必能盡忠補過不負所學鋐在陝西連上四十餘疏總督二邊尚書楊守禮請破格超擢未報而收爵疏上帝大怒趣校尉逮之陝西民遠近

奔送舍車下者常萬人皆號哭曰願還我使君鑑赴徵業已病既至下錦衣獄搒掠備至除日復杖之百錮以鐵柙爵迎哭之
鑑息已絕徐張目曰此吾職也子無然又七日而卒寇退召翟鵬趙卿還十一月辛卯葬敬皇后於泰陵禮臣以舊制上
帝謂郊社不宜瀆罷祭告又謂躬行諸禮前已諭代亦罷謁廟禮及太常寺以朝祖祔廟請各廟主官詔主俱不必出廷臣
無敢言者丙申免四川被災稅糧王時等復劾張瓊及尚書嚴嵩總督侍郎胡守中與巨奸郭勛相結納嵩所居第宅則
助私人代營之御史伊敏生鄭芸陳策亦言嵩所居宅乃助私人孫灝所居灝籍沒嵩第應在籍中帝怒奪敏生等俸一級嵩
不問而守中竟由謫疏獲罪先是聽選官以雲南荒徼憚不欲往因設告就遠方之法巡按御史包節言此曹志甘投荒非
年迫衰遲則家貧急祿志在爲己豈在恤民滇中長吏所以多不得人也請自今以附近選人充之而州縣佐貳始用此曹庶
更治可舉吏部請以節言檄行於雲貴兩廣制可

二十一年春正月帝以變亂舊法由餘暨敕罷之淮浙長蘆悉復舊法夾帶者割沒入官應變賣者以時估爲準又從御史吳
瓊請令各邊中鹽皆輸本色前刑部尚書王時中卒二月巡撫寧夏都御史范鎮言邊將各有常祿無給田之制自郭勛
奏以軍餘開墾田園給將領委奸軍爲莊頭害殊大宜給還軍民任耕種便從之總持裏有方畧既蒞重鎮不上首功一意練
步騎廣儲蓄繕治關隘亭障寇爲遠徙先是俺答大人樊繼祖掩敗三以捷聞御史童漢臣等劾之繼祖坐罷三月除翟鵬
兵部侍郎代爲總督鵬上言將吏遇被掠人牧近塞宜多方招徠殺降邀功者宜罪寇入官軍遇敵雖無功竟賴以安者當錄
若賊馱我寡奮身戰雖有傷折未至殘生民者罪當原於法俘馘論功損挫論罪乃有摧鋒陷陳不暇斬首而在後掩取者反
積級受功有遂巡觀望幸得苟全而力戰當先者反以損軍治罪非戎律之平帝皆從其議夏言一品九年滿遣中使賜賚
盡復其官階賜宴禮部時帝雖優禮言然恩眷不及初矣夏四月庚申大高元殿成祈南直隸華亭上海二縣地置青浦
縣故事繕運艘軍三民七顧寢以軍民困敝請發兩淮餘鹽銀七十萬戶部尚書李如圭不可王景謹改折兩年漕運十之
三以所省轉輸費治運艘勿重困軍民從之張經平思恩九土司五月又平瓊州黎閏月戊辰海哈阿不孩復遣石天爵
款大同塞巡按都御史龍大有誘縛之上之朝詭言用計禽獲帝悅擢大有兵部侍郎邊臣陞賞者數十人磔天爵於市俺答
怒將大舉入寇翟鵬以聞清紀即周鈸以中樞無籌策請早爲計帝以爲浮詞亂政責降廬州府知事鵬連乞兵餉帝怒令革
職閒住因罷總督不設六月辛卯俺答寇朔州克郊堡皆屠之壬寅抵廣武都指揮周宇戰死乘夜入雁門關丁未犯太原
巡按御史童漢臣督諸將擊卻之王以旂清山東舊巢百七十八開新渠三十一復奏善後四事郭持平濬孫繼口扈運口

李景高口三河使東由蕭碭入徐濟運漕道遂通。初憲慶慈寧兩宮崩郭勛請改其一居太子夏言不可已而帝猝問太子當何居言忘前語對如勛指帝不悅言官之劾勛也帝疑出言意建大享殿命中官高忠監視言不進教寔諸臣入直西苑帝皆令乘馬賜香葉束髮巾用皮帛爲履言獨乘輿輿謂巾履非人臣法服不發帝積數憾欲去言嚴嵩與言同鄉稱先達而事言甚謹言入閣援嵩自代以門客畜之嵩心恨甚言既失帝意嵩日以柔佞寵言懼斥呼嵩與謀嵩潛造陶仲文第謀騎言代其位言知懼甚諷言官劾嵩帝方憐嵩不聽嵩燕見頓首雨泣想言見陵狀帝使悉陳言罪嵩因振暴其短帝大怒手赦禮部歷數言罪且曰勛已下獄猶千羅百織言官爲朝廷耳目專聽言指使朕不早朝言亦不入閣軍國重事取裁私家王言要密視等戲玩言官不一言徒欺謗君上致神鬼怒兩甚傷木言大懼請罪居十餘日獻帝諱辰猶召言入拜候直西苑言因謝恩乞骸骨語極哀疏留八日秋七月己酉朔日有食之既帝下手詔曰日食過分正坐下之咎其落言職閒住因自引三失布告天下御史喬佑給事中沈貞才皆具疏論言且請罪帝大怒詔考察去留嵩因欲去所不悅者考功郎中鄭曉去佑等十三人多嵩所厚嵩大憾帝又以勛故特旨謫高時遠邊以風廷臣廷臣終無爲勛請者致仕南京禮部侍郎呂柟卒年六十四高陵人爲罷市者三日解梁及四方學者聞之皆設位持心喪訃聞上輶朝一日賜祭葬柟受業渭南薛敬之接河東薛瑄之傳學以窮理實踐爲主仕三十餘年家無長物終身未嘗有惰容時天下學者不歸王守仁則歸柟若水獨守程朱不變者惟柟與羅欽順云復設宣大總督起翟鵬故官令兼督山東河南軍務巡撫以下並聽節制俺答自太原南下沁汾襄垣長子皆被殘已未寇潞安還屯祁縣參將張世忠力戰敵圍之數重自已至申所殺傷相當已而世忠矢盡見殺百戶張宣張臣俱死敵遂從忻崞代而北出雁門關故道去毛伯溫請築京師外城報可給事中劉養直言廟工方興物力難繼乃命暫止翟鵬受命寇已出塞即馳赴朔州請調陝西薊遼客兵八支及宣大二關主兵兼募土著選驍銳者十萬統以良將列四營分布塞上每營當一面寇入境游兵挑之誘其追諸營夾攻脫不可禦急趨關南依牆守邀擊其困歸帝從之鵬乃凌濛築垣修邊牆九百三十餘里增新墾二百九十二護塹堡一十四建營舍一千五百間得地萬四千九百餘頃募軍千五百人人給五十畝省倉儲無算劉繪言俺答方彊必爲腹心患議者謂宜守不宜戰以故邊將多自全或拾殘騎報首功督巡諸臣亦第列士馬守要害名曰清野實則避鋒名曰守險實則自衛請專任翟鵬得便宜從事馳發宣大山西士馬合十七八萬人居平陽知府董豹分富民出錢罪疑者贖得萬餘金修郭家溝冷泉靈石諸關隘練鄉勇六千守之寇卻廷議以豹爲知兵擢

陝西副使備兵潼關

劉繪幼山西巡撫都御史劉梟結納夏言且請斥吏部尙書許讚宣府巡撫都御史楚書八月梟書並罷給事中馮良知劾胡松建言冒賞無寸功紀功科道官張堯年王珩劾總兵官張達等並論松虛議無補斥爲民

辛巳募兵於直隸山東河南許讚請開餘鹽以足邊用從之壬午振山西被兵州縣免田租癸巳嚴嵩以本官兼武英殿大學士預機務給事中沈良才御史喻時等交章劾嵩奸貪不聽嵩年六十餘精爽溢發不異少壯朝夕直西苑未嘗一歸洗沐帝益謂嵩勤言官諭兵部尙書劉天和袁老天和遂乞休歸天和初內召陶仲文以刺迎稱威屬天和返其刺曰誤矣吾中外姻連無是人仲文恚其罷官仲文有力焉帝用陶仲文言建祐國康民雷殿於太液池西所司希帝意務宏侈程工峻急

工部員外郎劉魁欲諫度必得重禍先命家人鬻棺以待九月癸丑上疏言頃泰亨殿大高元殿諸工尙未告竣內帑所積幾何歲入幾何一役之費動至億萬土木衣文繡匠作班朱紫道流所居擬於宮禁國用已耗民力已竭而復爲不經無益之事非所以示天下後世疏奏帝震怒杖於廷銅之錦衣獄

謝瑜言武廟盤遊佚樂邊防宜壞而未甚壞今聖明在上邊防宜固而反大壞者大臣謀國不忠而陛下任用失也自張瓊爲中樞掌兵而天下無兵擇將而天下無將說者謂瓊形貌魁梧足稱福將夫誠邊塵不聳海宇晏然謂之福可也今瓊無功而恩蔭屢加有罪而褫奪不及此其福乃一身之福非軍國之福也昔舜誅四凶萬世稱聖今瓊與郭助嚴嵩胡守中聖世之四凶陛下旬月間已誅其二天下翕然稱聖何不並此四凶放之流之

以全帝舜之功也大學士翟鑾起廢棄中授以巡邊之寄乃優游曼衍靡費供億以盛苞苴者爲才獻淫樂者爲敬遂使邊軍益瘠邊備更弛行邊若此將焉用之故不清政本天下必不治也不易本兵武功必不競也疏入留不下嵩復疏辨帝更憇諭瑜復被謫讓嵩以初得政未敢顯擠陷帝亦未深罪言者瑜得居職如故時童漢臣王曉給事中陳璽御史陳紹等相繼論嵩奸貪嗜疏並及嵩子世蕃語尤切帝皆不省未幾嵩假他事貶瑜官冬十月郭助死於獄帝責法司淹繫獄刑部尙書吳山職侍郎都御史以下鐫降有差免助籍沒僅奪誥券而已

初曹妃有色帝愛之冊爲端妃丁酉帝宿端妃官宮婢楊金英等伺帝熟寢以組縕帝項誤爲死結得不絕同事張金蓮知事不就走告皇后后馳至解組帝蘇后命內監張佐等捕宮人雜治言金英等弑逆王寧嬪首謀又曰端妃雖不與亦知謀時帝病悸不能言后傳帝命收端妃寧嬪金英等悉磔於市并誅其族屬十餘人太醫院使許紳調峻薦進帝歷四時忽作聲去紫血數升始能言又數劑而愈帝進后父安平伯銳爵爲侯加紳禮部尙書未幾卒賜謚恭僖久之帝始知端妃冤帝移居西苑永壽宮張瓊貪穎爲兵部尙書八年戎備盡繫及是病卒十一月帝以毛伯溫代伯溫會廷臣議上防邊二十四事軍令一新時國儲告匱諸邊請增餉無虛月四方多水旱給事中

李文進請議廣儲蓄戶部尙書王杲列九事以獻帝咸納之方銳乞張家莊馬房地呆言此地二千餘頃正供所出不可許宜以大慈恩寺入官地二十頃子之帝從其議 免畿內陝西河南福建被災稅糧

二十二年春正月丙午朔日有食之 二月童漢臣與巡撫都御史李珏覈上樊繼祖等失事狀章下吏部初漢臣劾嚴嵩并及許讚及是讚言漢臣勘遲延宜並論嵩遂擬旨鐫珏一階留任謫漢臣湖廣布政司都事舉朝皆知爲嵩所中莫能救也雲南巡撫都御史劉渠索沐朝輔賂朝輔與之因上章言臣家世守茲土上下相承今有司紛更典制闕臣職守罕不與聞接見不循故例臣疏遠孤危動作掣肘無以彈壓蠻方乞申飭諸臣悉如其舊詔許之給事中萬虞愷劾朝輔並論渠詔罷渠而令朝輔治事如故 莫福海遣使朝貢方瀛之子也 三月庚戌復遣使採木湖廣 貴州平頭苗賊龍桑科作亂桑科居蟠爾山東屬湖廣鎮溪草子坪西屬平頭及銅仁北接四川酉陽廣袤數百里桑科流劫湖廣桂陽間官兵不能制甲寅帝以諸苗再叛責檄亂者而起萬鎧副都御史相機勦撫 吉囊死諸子狼台吉等散處河西勢分俺答獨盛數擾延綏諸邊 夏五月翟鵬遣千戶火力赤帥兵三百哨至豐州灘不見寇復選精銳百連至豐州西北遇牧馬者百餘人擊斬二十三級奪其馬還未入塞寇大至官軍飢憊盡棄所獲奔鵬具實陳狀帝以將士敢深入仍行遷賞鵬疏請東自平刑西至偏關畫地分守增游兵三支分駐雁門寧武偏關寇攻牆戍兵拒游兵出關夾攻此守中有戰東大同西老營堡因地設伏伺寇所向又於宣大三關間各設勁兵而別選戰士六千分兩營遇警令總督武臣張鳳隨機策應此戰中有守帝從其議舊例兵皆團操鎮城聞警出戰自邊患熾每夏秋間分駐邊堡謂之暗伏鵬請入秋悉令赴塞畫地分守九月終還鎮謂之擺邊遂著爲令 言官建議請覈實新軍京軍及內府力士匠役以裕國儲毛伯溫上冗濫當革者二十餘條凡錦衣騰驤諸衛御馬內官尙膳諸監素爲中貴盤踞者盡在革中帝稱善立命清汰宿弊頗釐而左右近習多不悅 六月翟鵬爲禮部主事張惟一求吏部嚴嵩爲監生錢可教求東陽知縣俱書抵文選郎中王與齡與齡偕貢外郎吳伯亨主事李大魁周鈇白之許讚具疏以聞言平時請屬甚多臣等違抗積罪如山非聖明覆庇則二權奸主於中羣鷹犬和於外臣等不爲前選郎王嘉賓之斥得爲近日御史謝瑜之罷辛矣疏入鑾言惟一資望應遷嵩抵無致書事請逮可教訊治因言聖明日覽奏章革弊釐奸悉由宸斷而讚等妄意臣輩爲之借以修怨然讚柔良第受制所屬耳帝方信嵩又見疏中引嘉賓瑜事遂發怒切責諧除與齡名伯亨等俱調御史徐宗魯等以爲言皆奪俸讚自是憚嵩不敢抗亦頗以賄聞矣與齡旣罷錦衣遣使偵其裝襍被外無長物稱歎而去 紿事中周怡言人臣以盡心報國爲忠協力濟事爲和未有公卿大臣爭於朝文武大臣爭於邊而能修內治禦外侮者也大學士

嵩與尚書環互相訐訐而總兵官張鳳周尙文與總制侍郎翟鵬督護侍郎趙廷瑞交惡此最不祥事誤國孰甚今陛下
事祿祠而四方於祲未銷歲開輸銀之例而府庫未充累頒蠲租之令而百姓未蘇時下選將練士之命而邊境未寧內則財
貨匱而百役興外則寇敵橫而九邊耗乃鑾嵩憑藉寵靈背公營私播弄威福市恩酬怨夫輔臣真知人賢不肖宜明告吏部
進之退之不宜挾勢徇私屬之進退嵩威靈氣燄陵燭百司凡有陳奏奔走其門先得意指而後敢聞於陛下中外不畏陛下
惟畏嵩久矣鑾洪認委靡讚雖小心謹畏然不能以直氣正色銷權貴要求之心柔亦甚矣且直言最諫之臣於權臣不利於
朝廷則大利也御史謝瑜童漢臣以劾嵩故嵩皆假他事罪之諫諍之臣自此箝口雖有機讒誰復言之帝覽疏大怒降
詔責其誣訛合對狀杖之闕下錦衣衛獄與楊爵劉魁同繫久不釋三人屢瀕死講論不輟秋八月俺答三萬騎抵綏德
遊擊將軍張鵬卻之總兵官吳瑛等追至塞外東路參將周文兵亦至夾擊敗之巡按御史殷學言寇入內地五百里請治諸
將罪部議延綏游兵俱調宣大寇方避實擊虛而我能以寡勝眾宜錄其功從之學謫外故事鄉試錄文多出學使者手山
東巡按御史葉經乞唐順之文提學副使呂高心憾寓書京師言經紕繆嚴嵩方惡經指發策語爲誹謗激帝怒廷杖經八十
斥爲民創重卒提調布政使陳儒及參政張臬副使談愷潘恩並謫邊方典史冬十月廷議廟制請以孝宗睿宗同居一廟
同爲昭帝責諸臣不竭忠任事寢其議已而左庶子江汝璧請遷皇考廟於穆廟首以當將來世祖與成祖廟並峙右贊善郭
希顏又欲於太祖廟文世室外止立四親廟而祧孝宗武宗帝降旨聽之禮部尙書張璧等力斥其妄乃止朵顏人寇攻圍
墓田谷殺守備陳舜副總兵王繼祖等赴援擊斬三十餘級哈舟兒陳通事者俱中國人被擄遂爲之用導三衛頻入寇初
鄭曉調文選嚴嵩欲用趙文華爲考功曉言於許讚曰昔黃禎爲文選調李開先考功皆山東人詔不許今調文華曉避位而
己譖以謝嵩嵩欲以子世蕃爲尙寶司丞曉曰治中遷知府例也遷尙寶丞無故事嵩益怒十二月吏部擬擢河間通判周鉉
爲南京吏部主事嵩言鉉調官甫四月不得遷遷帝怒詰責讚等令錄左降官遷擢者姓名讚引罪並列陳叔頤等十六人以
聞詔奪讚等俸貶曉和州同知鉉叔頤等並褫職爲民世蕃尋遷尙寶司少卿乙酉免南畿被戍稅糧夏言久費用家
富厚服用豪侈多通問遐及家居監司府縣吏稍慢易之悒悒不樂遇元旦聖壽必上表賀稱草土臣帝亦漸憐之復尙書大
學士御史趙大佑上前侍郎林鵠節行

二十三年春正月贈鴻臚卿尙書諡恭肅帝以去歲無寇爲將帥力降敕獎翟鵬賜以襲衣韓靼入甘州魯迷貢使留甘
州者九十餘人總兵官楊信驅以禦寇死者九人巡撫甘肅都御史詹榮言彼以好來而用之鋒鏑失遠人心且示中國弱詔

奪官禁死者送之顯番人感悅丙寅俺答犯黃崖口二月戊寅犯大木谷大同總兵官周尙文請增鑑及馬兵部言尙文陳請過當詔切責尙文與巡撫都御史趙鋗不協乞休弗允日相攝御史王三聘乞移尙文他鎮廷議大同敵衝尙文假此辭不宜墮其奸謀乃令錦與詹采易任三月癸丑俺答犯龍門所總兵官卻永等郤之斬五十一級進崔鵬兵部尙書帝倚鵬矜憲場命賜加所請多從而責效甚急鵬亦竭智力然不能呼吸應變御史曹邦輔劾鵬乞罷弗允萬鍾納土指揮田應朝策誘致靖爾山督督兵破之夏五月條上善後七事因言龍母叟雖降然其罪大宜置重典詔安置之遼東餘悉如鎧議未幾錦平僉龍子賢復叛御史繆文龍言鎧勒撫皆失詔下撫按官勘覆歸罪於參將李經事乃解塞上多警召何卿沈希儀等卿以疾辭帝怒奪卿都督命以都指揮使詣部聽調希儀鎮柳慶每戰必先登身被數創陰雨輒痛劇既至京亦辭以病帝疑其規避奪都督如卿秋七月俺答數萬騎入大同前衛詹采與周尙文破之黑山陽尙文斬俺答子滿罕歹追至涼城斬獲多日本復來貢未及期且無表文部臣謂不當納卻之其人利互市留海濱不去巡按御史高節請治沿海文武將吏罪嚴禁奸豪交通得旨允行而內地諸奸利其交易多爲之營築不能絕嚴嵩入閣崔鑑以資地居其上權遣出嵩下而嵩終惡之不能容會鑑子汝儉汝孝與其師崔奇勳所親焦清同舉會試帝疑鑑子鑑一甲廷試時抑第一爲第三以第三置三甲及拆卷而所擬第三者果汝孝也帝大疑之八月嵩遂屬給事中王文王堯日幼主者少詹事江汝璧房考編修彭鳳馭陽喚朋私通賄且迫論順天主考論德秦鳴夏贊善浦應麟附鑑罪帝怒下吏部都察院議鑑疏辨引西死入直自解帝益怒下汝璧等錦衣衛獄獄具杖汝璧鳴夏應麟各六十褫其官勒鑑父子及鳳等並爲民九月癸卯免浙江被災稅糧丁未許鑑以本官兼文淵閣大學士張鑑以本官兼東閣大學士預機務嚴嵩以鑑柔和易制故引之與鑑皆不與聞票擬事政事一歸嵩讀鑑嘆曰何奪我吏部使我旁睨人嵩欲示厚向列塞言者意且顯夏言短請凡有宣召與成國公朱希忠京山侯崔元及鑑等偕入如祖宗朝鑑夏三楊故事帝不聽然心益善嵩王子振湖廣災薊州巡撫都御史朱方請撤諸路防秋兵兵部議從之并撤宣大三關客兵冬十月戊辰免河南被災稅糧俺答寇居庸房堡爲卻永所拒甲戌於萬全右衛殺擒人掠順聖川戊寅掠蔚州犯浮屠峪直抵完縣列營四十里京師戒嚴何卿營廬溝橋帝大怒屢下詔責崔鵬在朔州聞警夜半至馬邑調兵食復趨澤源遣諸將還敵御史楊本深劾鵬逗遛致賊震畿輔給事中戴夢桂繼之乙酉遣官械鵬及朱方以兵部侍郎張漢代鵬擢大理寺少卿郭宗皋僉都御史代方鵬等至下錦衣衛獄廷杖之方死杖下鵬坐永戍行至河西務爲民家所窘告鈔關主事杖之厥獄以聞復逮至京卒於獄御史舒汀言方止議撤薊兵而并撤宣大兵則兵部尙書毛伯溫與職

方郎韓最也帝遂創伯溫籍杖最八十戍極邊 倘答出大同塞而北周尙文邀之不克十一月庚子京師解嚴 帝自二年遭宮婢變移居西內日求長生郊廟不親朝講盡廢君臣不相接獨陶仲文得時見見輒賜坐稱之爲師而不名心知臣下必議己每下詔旨多憤疾之辭廷臣莫知所措士大夫罷聞無恥者顧可學盛端明朱隆禧輩皆緣以進貪大同獲譖者王三帝歸功上元加仲文少師仍兼少傅少保一人兼領三孤終明世唯仲文而已 南京兵部尙書張邦奇卒年六十一贈太子太保諡文定邦奇學以程朱爲宗躬修力踐跬步必謹先是以便養乞改南京帝猶時念之嚴嵩言邦奇性至孝母老不樂北來帝信之遂不復召 十二月丙子振江西災 楚王顯榕生世子英耀性淫惡嘗奉顯榕宮人顯榕知之杖殺其所使陶元兒英耀又使卒劉金納妓宋公兒於別館顯榕欲罪金金遂誘英耀謀弑逆

二十四年春正月壬子張燈置酒饗顯榕別宴武岡王顯槐於西室酒半金等從座後出以銅瓜擊顯榕腦立斃顯槐驚救被傷奔免英耀徙顯榕屍宮中命長史孫立以中風報王從者朱貴抉門出告變撫按官以聞英耀懼具疏奏辨且逼崇陽王顯休爲保奏通山王英吹不從直奏英耀弑逆狀詔遣中官及駙馬都尉鄆景和侍郎喻茂堅往訊 閏月錦衣指揮同知陸炳掌衛事尋進都督同知炳驥貴同列多父行炳陽敬事之徐以計去其易己者嘗連殺兵馬指揮詔不聞威畿大張 應天巡按御史呂光洵奏蘇松水利五事言三吳澤國西南受太湖諸澤地勢尤卑而東北際海岡隴之地特高高苦旱卑苦澇昔人於下流疏爲塘浦又引江潮流衍於岡隴外滌澆有法近多煙癥不治宜先度要害於澇山等茭蕪地導太湖水散入陽城昆承三泖等湖又開吳淞江及大石趙屯等浦洩澆山之水以達於海澗白茆鮎魚諸口沖氮承之水開七浦鹽鐵等塘洩陽城之水以達於江又導田間之水悉入小浦以納大浦則下流治矣乃濬艾祁通波以濬青浦瀘顧浦吳塘以濬嘉定浦大瓦等浦以濬昆山之東澗許浦等塘以濬常熟之北澗減卸等港以濬金壇濱澗深港等河以濬武進凡岡隴支河堙塞不治者皆濬之則上流亦治此三吳水利之經也其四事則曰修圩岸以固橫流復板閘以防淤濬量緩急以處工費重委任以責成功詔悉如議委巡撫都御史歐陽必進行之 二月給事中陳棐請罷元世祖陵廟之祀及從祀木華黎等從之 戊申詔流民復業予牛種開墾閑田者給復十年 張漢旣代翟鵬寇已出境乃命陝西巡撫都御史翁萬達總督宣大山西保定軍務以漢專督畿輔河南山西諸軍漢條上選將練兵信賞必罰四事請令大將得專殺偏裨而總督亦得斬大將人知退怯必死自爭赴敵帝不欲假臣下權惡之兵部言漢老邊事言皆可從帝令再議部臣乃言漢議皆當而專殺大將與會典未合帝姑報可考察拾遺言官勅總督侍郎張漢剛復三月壬午械繫錦衣衛獄謫戍鎮西衛 夏四月置陝西岷州改軍民指揮使司爲

考

衛以州屬鞏昌府 五月壬戌朔日有食之 僕嵩怨王時屬尚寶司丞諸傑貽書南京考功郎中薛應旂合黜之應旂反黜
傑嵩大怒應旂又黜常州知府符驗嵩令御史桂榮劾應旂挾私黜郡守謫建昌府通判嵩又以大計密諭主者黜謝瑜爲民
瑜遂廢棄終於家 巡按福建御史柯維柏疏劾嵩奸貪罪比之李林甫盧杞且言嵩進顧可學盛端明修合方藥邪媚要寵
帝震怒遣官逮治士民遮道號哭維柏意氣自如下錦衣獄廷杖除名 翁萬達劾罷宣府總兵官邵永副總兵姜夔薦何卿
趙卿沈希儀趙卿逐代承萬達謹候眞賞罰每當防秋發卒乘隙遺卒傾硃於油察離久者硃其處卒歸輒縛毋敢復離
次者嚴殺降祭違輒抵死得降人撫之如所親以是益知敵情 先是以太廟舊基臨命翟鑿等相度規制議三上不報久之
乃命復同堂異室之舊六月壬辰太廟成定位次太祖居中左四序成宣憲睿右四序仁英孝武皆南向四時歲祿樂章器物
悉仍舊制及奉安神主帝將遣官代祭御史鄆懋卿言其不可帝怒降手詔數百言諭廷臣且言更有脅君取與者必罪不宥
舉朝悚息御史周冕獨抗章爭之帝震怒立下冕錦衣獄搒掠終以其言直釋還職而命皇太子攝祀 楊廷和蔣冕既卒毛
紀以恩詔敘復大學士及是卒年八十三賜太保謚文簡 升河南歸德州爲府置商邱縣爲府治以睢州及所屬二縣隸焉
秋七月壬戌有事於太廟赦徒罪以下 帝於禁中築乩仙臺間用其言決威福八月有神降於乩帝感之出楊爵劉魁周
怡於獄未幾吏部尙書熊訢極誦乩仙之妄帝大怒欲罪之以前議禮故不遽斥因發怒曰朕固知禪爵等諸妄言歸過者紛
至矣復令東廠追執之爵抵家甫十日校尉至與共夢飯畢卽就道校尉曰盍處置家事爵立屏前呼婦曰朝廷遣我我去矣
竟行不顧左右觀者爲泣下魁未抵家校尉已先至繫其弟以行魁在道聞之起就獄復與爵怡同繫獄卒以帝怒不測柱梏
加嚴飲食屢絕爵等處之如前無幾微尤怨 丙午瘳暴暎 己酉張壁卒 庚戌俺答別部犯遼東松子嶺殺守備張文璫
俺答數萬騎犯大同中路人鐵裏門故總兵官張達力戰卻之又犯鴻鵠谷參將張鳳指揮劉欽諸生王邦直等戰死翁萬達
與周尚文備陽和面遣騎四出邀擊頗有斬獲迄登山見官兵大集乃引去 英燭辭服詔逮入京九月告太廟誅之焚屍揚
灰悉誅其黨湖廣總兵官豐城侯李熙言於御史得平反無辜株連者二百餘人愍王次子英燭嗣封楚王熙早從子也 帝
徵覺嚴嵩貪恣復思夏言丁丑遣官齋敕召之 和川奉國將軍充灼坐罪奪祿怨代王充灼不爲解與襄垣中尉充熾謀引
敵入大同殺王應州人羅廷璽等以白蓮教惑眾見充灼爲妖言因畫策約奉小王子入塞藉其兵攻雁門取平陽立充灼爲
主事定卽計殺小王子充灼然之冬十月遣人陰持火筒焚大同草場五六所詹榮奏奪其祿已充灼令通蒙古語者衛奉闈
出邊爲周尚文邇卒所獲並得其所獻小王子表稱實以聞翁萬達大同狹瘠祿餉不支代宗日繁衍眾聚而貧且近邊易

生反側請量移和川昌化諸郡王於山陝隣地詔改遷山西
徵王厚燭好琴斷琴者與鈞州知州陳吉文惡厚燭此之劾吉
十一月逮詔獄巡撫都御史駱昂巡按御史王三聘白吉免帝怒并逮之昂杖死三聘吉俱戍邊議者不直厚燭厚燭乃厚結
陶仲文仲文具言王忠敬奉道帝喜封厚燭太清輔元宣化眞人予金印 南京戶部尚書徐問致仕問清節自勵居官四十
年敝廬蕭然田不滿百畝好學不倦粹然深造爲士類所宗 京師有崔鑑者年十三忿父妾陵母手刃之刑部主事吳桂芳
爲著論擬赦尙書聞淵曰此董仲舒春秋斷獄柳宗元復讎議也鑑遂得宥 許讚年踰七十數乞休帝責其忘君愛身辛巳
落職閒住 熊浃坐事奪俸者再知帝意終不釋稱病乞休帝大怒黜爲民決少有志節自守嚴雖由議禮顯不甚黨庇尤愛
護人才其去吏部善類多思之 十一月夏言至京盡復少師諸官階亦加嚴嵩少師以慰之言既入直陵嵩出其上凡所批
答略不顧嵩嘆惜不敢吐一語所引私人言斥逐之亦不敢救嵩子尙寶少卿世蕃橫行公卿間言欲發其罪嵩大懼父子長
跪泣謝乃已銜次骨 寿王祐褚薨謚曰定無子封除 致仕兵部尚書劉天和卒贈太保謚莊襄

